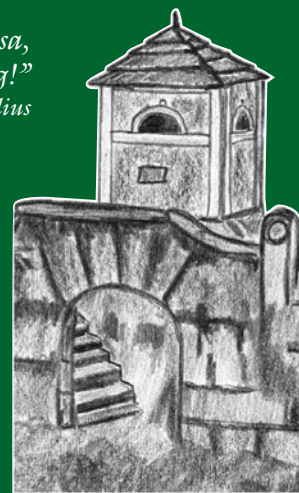


# Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”  
Marcus Aurelius



# FORRÁS

Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap

VIII. évfolyam 05. szám

2015. május





## Családbarát Etyeki Borangoló

Több mint harminc nyitott pincével, változatos programokkal, házas ételekkel, kézműves termékekkel várták az Etyeki Borút Egyesület tagjai és meghívott vendégeik az Etyekre látogatókat a püinkösi hétvégén.

Etyeken egyre többen foglalkoznak kézműves pezsgőkészítéssel, a pezsgő és a sajt párosításával tartott előadást *Herczeg Ágnes* nemzetközi borszakértő ...és hogy a bor a csokoládéval is párosítható, kiderült a Gingalló Csokoládéműhely kóstolóján, ahol a gyermekek is készíthettek kedvükre csokoládéfigurákat, csokinyalókat.

*Zsuzsa asszony* sajtházában a házasajtok mellett háziállatok (kecskék, gidák, bocik...) és sajtkészítés is volt, úgy mint az új-hegyi Sajtútállomáson.

A Körpincében az Etyeki Ifjúsági Nézet Csoport szervezésében tartották a Pinceváltót – a résztvevő csapatok az esővel mit sem törődve küzdötték le az akadályokat. Délután az Etyeki Művészeti Iskola pár hónapja alakult fúvószenekara adott sikeres koncertet, majd fergeteges retro-bulin szórakozott a nagyszámú vendégsereg. Vasárnap délután az Alte Edecker Musikanten játszott. A Sirocco együttes koncertjét elverte az eső, pótlására július 4-én, a búcsú szombatján kerül sor a Körpincében.

Vasárnap kisütött a nap, megérkeztek a rendőrautók teljes felszereléssel és az 1984-es – Magyarországon egyetlen old timer – Robur, amely „fénykorában” a Szőlőgazdaság dolgozóit szállította a munkába.

A gyerekek különböző kézműves foglalkozásokon készíthettek maguknak ajándéktárgyakat, közben *Egger Géza* és tanítványai közös éneklésre buzdították a legfiatalabbakat.

A kulináris élvezetek és a kézműves termékek mellett a művészet is előtérbe került ezen a két napon: a közművelődési intézményben *Csákvári Nagy Lajos*, tavaly elhunyt szobrászművész önarcképeiből nyílt kiállítás, a Duett Pince udvarán *Buczko György* szobrászművész fémszobrai láthatók, a Borházban etyeki archív fotók mellett *Mráz Zoltán*, *Szabó Erika* és *Vendli Péter* fotóival ismerkedhetett a közönség, és megnyitotta a hétfőre otthoni műtermét a *Lakatos Lilla - Nagy Bertalan (Faberci)* művészpár és *Kővári Attila* festőművész is.

Köszönetünket fejezzük ki az önzetlen segítőknek, fellépőknek: *Alte Edecker Musikanten*, *Egger Géza* és tanítványai, *Herczeg Ágnes* borszakértő, *Hégerne Jancsek Zsuzsa*, *Iharos Szilvia*, *Jáger Júlia*, *Kreis András*, *Kovácsné Tanka Aranka*, *Könyvtár-Közművelődési Intézmény munkatársai*, *Magyar Andi*, *Németh Ferenc* és *Panka*, *Nyári Krisztián*, polgárok, rendőrök és a *Borút Egyesület marketing csoportjának tagjai*.

Etyeki Borút Egyesület





Vági István utolsó edzésén az U7 és U9-es játékosokkal



Fotó: Vendli Péter

Hagyományos erdélyi ételek mellett rendezték meg – immár második alkalommal – az Etyeki Erdélyiek Találkozóját, ezúttal a Körpincében.



A Segítő Kéz nyugdíjas klubja a gyöngyösi Mátra Múzeumban tett látogatáson.



### Országos döntőben

*Dressel Dávid* bejutott az országos német nemzetiségi szavalóverseny döntőjébe, ahol az előkelő 9. helyet szerezte meg.

Kérdésünkre elmondta, hogy a német nyelvet születése óta tanulja, mert német-magyar nemzetiségű családban él, anyukája magyar, apukája német származású. Azért szereti ezt a nyelvet, mert Európa sok országában megértik (kb. 100 millióan beszélik). Jó úgy utazni vagy túrázni az Alpokban, hogy el tudja olvasni a táblákat és tud beszélni ott élő emberekkel. Szeretne megtanulni angolul és spanyolul is, szerinte az angol már nem számít idegen nyelvnek, azt már mindenkinek tudnia kell a jövőben.

Az országos döntő nagyon jó volt, de eléggé izgult. A kilencedik hellyel elégedett és jövőre megint szeretne részt venni a megmérettetésen. Iskolás társainak azt üzeni, hogy érdemes tanulni nyelveket.



Május utolsó vasárnapján a gyerekeké volt a könyvtár. Kézműves foglalkozások, vers és mese sarok, arcfestés, akadályverseny, ugrálóvár, rendőrségi bemutató, bábelőadás várta kicsiket és nagyokat! Köszönjük a közreműködő Segítő Kéz munkatársainak, a Versmondó kör tagjainak és a rendőröknek!  
**Könyvtár és Közművelődési Intézmény dolgozói**



# Etyeki Búcsú – 2015. július 4-5.

## RENDEZVÉNYTERV

### 2015. JÚLIUS 4. SZOMBAT

Szervező: Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény  
(MkKKI)

#### 10 órakor:

Különleges természeti csodák a világból  
– Kopcsik István vetítőképes előadása  
Ásványkiállítás megnyitása  
Helyszín: MkKKI Közösségi tér

#### 10-13 óráig: Bolhapiac

#### 11 órakor:

Etyeki Kézműves Önképző Kör Egyesület kiállításának  
megnyitója a Magyar-kútnál

#### 11 órától:

Babaszínház a Kezelslábos Társulat előadásában  
Helyszín: MkKKI Tetőtér

#### 11-16 óráig:

Kézműves foglalkozások  
Helyszín: MkKKI rendezvényterasz

#### 14.30-16 óráig:

Sarlós Boldogasszony búcsú története Etyeken  
képekben, visszaemlékezésekkel.  
Helyszín: MkKKI Közösségi tér

#### 16 órakor: Gyermekműsor

Helyszín: MkKKI dióliget

#### 17 órakor:

Signum Kórus koncertje  
Helyszín: római katolikus templom

#### 18 órától:

Sirocco 64 együttes koncertje  
Helyszín: Körpince

### 2015. JÚLIUS 5. VASÁRNAP

Szervező: Etyeki Hosszúlépés Kulturális Egyesület

#### 10 órától:

Sarlós Boldogasszony népi búcsúja  
Helyszín: Római katolikus templomkert

Etyek anno...



Az etyeki bölcsőde gondozói és munkatársai 1969-ben

Szabó Erika archívumából

## Közlemény

Tájékoztatom Etyek Nagyközség lakosságát, hogy az Etyek-Alcsútdoboz településeket összekötő 8106-os főútról nyíló, 1572 hrsz. alatt a Korda Filmstúdió fejlesztésének megvalósítása során elkészült, a Korda Filmstúdió közlekedését kiszolgáló szilárd burkolatú magánút (közterület) elnevezése folyamatban van. Rajnai György a Korda Filmstúdió Kft. ügyvezetője kérelemmel élt testületünk felé, melyben kérte a magánút elnevezésében történő közreműködést.

A közterület elnevezése és a közterület elnevezés megváltoztatása a képviselő-testület hatáskörébe tartozik, az elnevezésről határozattal dönt.

A közterületek elnevezéséről és hátszámozás rendjéről szóló 24/2014. (IX.15.) sz. önk. rendelet 2.§ (9) bek. értelmében a közterület nevének megállapítását vagy megváltoztatását kezdeményezheti: a) a polgármester, b) a települési önkormányzati képviselő, c) a képviselő-testület bizottsága, d) Etyeken bejelentett lakcímmel rendelkező állampolgár, e) Etyeken ingatlannal, székhellyel, telephellyel rendelkező jogi személy.

Közterület elnevezésére, vagy az elnevezés megváltoztatására irányuló kezdeményezés esetén a testület kikéri az érintett állampolgárok véleményét, akik az eljárás során véleményüket, javaslatukat személyesen, postai vagy elektronikus úton is benyújthatják. A beérkezett véleményeket a képviselő-testülettel ismertetni kell, azonban az állampolgárok véleményének a döntésre kötelező ereje nincs.

Tekintettel arra, hogy az elnevezéssel kapcsolatban az előterjesztést megelőzően a lakosság véleményét nyilváníthat, felhívom a lakosság figyelmét, hogy 2015. június 15-e 12 óráig nyújthatják be véleményüket személyesen a Polgármesteri Hivatalban, postai úton (Etyeki Polgármesteri Hivatal 2091 Etyek, Körpince köz 4.), illetve elektronikus úton (titkarsag@etyek.hu).

## Elkészült a Könyvtár tetőttere!

Etyek Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete a 18/2015. (I.21.) számú határozatával döntött a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény, Integrált Közösségi és Szolgáltató Tér (2091 Etyek, Alcsúti út 1.) épületének tetőtér beépítéséről. A testület *Ulrich Péter* építész által elkészített tervdokumentációt fogadta el.

A tetőtér a terveknek megfelelően egy hónap alatt készült el, kialakításra került egy iroda helyiség a Borút Egyesület részére, egy kiállítótér catering pulttal, egy könyvtári raktárhelyiség, valamint női-férfi mosdó.

Az épület tetőtér beépítésének pénzügyi fedezetét a Hegyközségtől kapott, és a költségvetési főszámlára átutalt 3.000.000,-Ft, valamint az Önkormányzat 2015. évi költségvetése biztosította. A tetőtér beépítésének összes költsége bruttó 10.521.964,-Ft volt.

Bár a tetőtér 2015. május 20-án helyszíne volt a Magyar Önkormányzatok Szövetsége által szervezett „Vidékfejlesztés, mint fenntartható fejlődés” című vidéki konzultáció-sorozatának, hivatalos átadására az augusztus 20-i nemzeti ünnepség keretében kerül sor.

A tetőtér funkcionálhat kiállító teremként, filmvetítő teremként, közösségi programok helyszínéül, és borbemutatók helyszínéül is.

Szeretnénk elindítani egy programot: „Zongorát Etyeknek” címmel! Kottajegyek értékesítéséből és közösségi finanszírozásból egy zongorát szándékozunk vásárolni, mely a könyvtár tetőtérében tartandó rendezvényekhez biztosítana zenei háttérrel.

**Garaguly Tibor**  
polgármester

2015. 05. 06.

**Etyek Nagyközség Önkormányzata**  
2091 Etyek, Körpince köz 4.

### Sajtóközlemény

**Etyek Nagyközség Önkormányzata 35.727.963 forintos**  
**Támogatást nyert Napelemes rendszerek kialakítására**

2014. 07. 23-án a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Programokért Felelős Helyettes Államtitkársága, mint Támogató, pályázati felhívást hirdetett meg „Fotovoltaikus rendszerek kialakítása” címmel. Etyek Nagyközség Önkormányzata 2014. augusztus 21-én a meghirdetett felhívásra „Fotovoltaikus rendszerek kialakítása Etyeken” címmel pályázatot nyújtott be, mely a KEOP-4.10.0/N/14-2014-0297 azonosító számot kapta. A Támogató a pályázatot támogatásra érdemesnek ítélte, és a 2015. január 21-ei támogatói döntés alapján Etyek Nagyközség Önkormányzata 35.727.963 Ft támogatásra jogosult a projekt megvalósításához.

A pályázat az önkormányzati épületek energiatakarékosságának, megújuló energiafelhasználásának fokozására irányul. A projekt megvalósításával az önkormányzati középületek villamos energia igényének egy részét kiváltja a kiépítésre kerülő megújuló energiaforrás hasznosító berendezés.

A háztartási méretű napelemes kiserőműveket az alábbi közintézményeken fogják elhelyezni:

- Polgármesteri Hivatal (2091 Etyek, Körpince köz 4., HRSZ: 1006/13)
- Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda (2091 Etyek, Vörösmarty u. 1., HRSZ: 11/4)
- Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda (Konyha) (2091 Etyek, Vörösmarty u. 1., HRSZ: 11/4)

A Támogatói Okirat 2015. május 6-án hatályba lépett. A szükséges csatlakozási dokumentációk rendelkezésre állása, valamint a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési dokumentáció Támogató általi jóváhagyása után a napelemek telepítése és műszaki üzembe helyezése 2015 júniusára várható. A projekt fizikai megvalósításának végső határideje 2015. augusztus 31.

A pályázat a Környezet és Energia Operatív Program (KEOP) keretében, az Európai Regionális Fejlesztési Alapból (ERFA) kerül finanszírozásra, a támogatási intenzitás 100 %.



Európai Unió  
Európai Regionális  
Fejlesztési Alap



**BEFEKTETÉS A JÖVŐBE**

**SZÉCHENYI 2020**



## HATÁROZATOK

### a május 21-i ülés jegyzőkönyvéből

#### 130-132/2015. (V.21.) – Civil szervezetek pályázatainak elbírálásáról

Etyek Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az Etyeki Állatvédők Egyesületét 50.000,- forinttal, a Signum Etyeki Kórus Egyesületet 50.000,- forinttal, az Etyeki Kézműves Önképző Kör Egyesületet 50.000,- forinttal támogatja.

#### 133/2015. (V.21.) – Átfogó értékelés Etyek Nagyközség Önkormányzata gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról 2014. évben

A testület a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. Tv. 96. § (6) bekezdésében foglalt jogkörében eljárva Etyek Nagyközség Önkormányzata gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2014. évi ellátásáról szóló átfogó értékelést, valamint annak részeként a Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény beszámolóját – a 2014. évi gyermekvédelmi tevékenységéről Etyek településen – megtárgyalta és azt elfogadja.

#### 134/2015. (V.21.) – Az Etyeki Búcsú programtervezetének és költségvetésének elfogadásáról

A testület kinyilvánítja, hogy a 2015. évi Etyeki Búcsú Római Katolikus Egyház helyi plébánosa által megjelölt 2015. június 28-i időpontjával nem ért egyet, mivel a Búcsú napjának az eddigi (megszokott) időponttól eltérő kijelölése az évszázados hagyományok megtörését jelenti.

#### 135/2015. (V.21.) – Az Etyeki Búcsú programtervezetének és költségvetésének elfogadásáról

A testület úgy dönt, hogy a Római Katolikus Egyház helyi plébánosával történt egyeztetés után a 134/2015. (V.21.) számú határozatát visszavonja.

#### 136/2015. (V.21.) – Az Etyeki Búcsú programtervezetének és költségvetésének elfogadásáról

A testület a 2015. évi Etyeki Búcsú programtervét és költségvetését az alábbiak szerint fogadja el.

A rendezvény időpontja: 2015. július 4-5. A július 4. (szombat) program szervezője a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény. A július 5. (vasárnap) program szervezője az Etyeki Hosszúlépés Kulturális Egyesület. Célcsoportja: Etyek Nagyközség lakossága

Költségvetés: Babaszínház gyermekmúsor 60.000 Ft, gyermekmúsor 80.000 Ft, kézműves foglalkozás anyagköltsége 25.000 Ft, előadók, közreműködők ajándéka 10.000 Ft, összesen: 175.000 Ft. Az etyeki búcsú költségvetése a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény közművelődési keretéből kerül finanszírozásra.

#### 137/2015. (V.21.) – Döntés az állampolgárok nyilatkozatának megkéréséről a 1572 helyrajzi számú magánút elnevezésével kapcsolatban

A testület úgy dönt, hogy felkéri a polgármestert, hogy intézkedjen a 1572 helyrajzi számú magánút elnevezésével kapcsolatban az állampolgárok nyilatkozatának megkéréséről, valamint intézkedjen a közlemény [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) weblapon, valamint az Etyeki Forrás c. helyi lapban történő megjelentetéséről, az előterjesztést az állampolgárok által benyújtott véleményekkel kiegészítve terjessze be a testület júniusi soros ülésre.

#### 138/2015. (V.21.) – Az Etyek 0114/16; 0114/22; 0114/26 és a 0114/28. helyrajzi számú szántó művelési ághoz tartozó területek hasznosításáról

A testület úgy dönt, hogy az Etyek 0114/16; 0114/22; 0114/26 és a 0114/28. helyrajzi számú szántó művelési ághoz tartozó területek hasznosítására vonatkozóan, 2015. júli-

us 1-i hatállyal 1 éves időtartamra, 5,- Ft/m<sup>2</sup>/év ellenérték fejében szerződést köt Kelemen Zoltán Etyek, Mester u. 74. szám alatti lakossal.

#### 139/2015. (V.21.) – Hozzájárulás az Etyeki Hegyközség részére székhely bejegyzéséhez

A testület hozzájárul ahhoz, hogy Etyek Nagyközség Önkormányzata kizárólagos tulajdonában lévő Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény (Etyek, Alcsúti út 1.) épülete az Etyeki Hegyközség székhelyeként bejegyzésre kerüljön.

#### 140/2015. (V.21.) – Hozzájárulás az Etyek-Budai Borvidék Hegyközségi Tanácsa részére székhely bejegyzéséhez

A testület hozzájárul ahhoz, hogy Etyek Nagyközség Önkormányzata kizárólagos tulajdonában lévő Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény (Etyek, Alcsúti út 1.) épülete az Etyek-Budai Borvidék Hegyközségi Tanácsa székhelyeként bejegyzésre kerüljön.

#### 141/2015. (V.21.) – Döntés a Szunyogh István és Szunyoghné Dura Ottilia Aranka vevőkkel az Etyek belterület, 1552/24. hrsz.-ú ingatlan tekintetében 2006. június 28-án megkötött ingatlan adásvételi szerződéstől való elállásról

A testület megállapítja, hogy a vevőkkel az Etyek belterület, 1552/24. hrsz.-ú, kivett beépítetlen terület megnevezésű ingatlan vonatkozásában 2006. június 28-án megkötött ingatlan adásvételi szerződés 8. pontjában foglalt lakóház-építési kötelezettségnek a vevők sem a Szerződés aláírásától számított 4 éven belül, sem pedig a mai napig nem tettek eleget, a lakóház-építést vonatkozó teljesítést még meg sem kezdték. Etyek Nagyközség Önkormányzata a 94/2014. (III. 28.) számú képviselő-testületi határozattal a lakóház-építési kötelezettség utólagos teljesítésére a vevők részére I (egy) év póthatáridőt szabott. A testület megállapítja, hogy a fentiek szerinti póthatáridő eredménytelenül eltelt, mivel a vevők a póthatáridő alatt sem építettek a tárgyi ingatlanon lakóházat és ennek megtörténtét a használatbavételi engedély bemutatásával nem igazolták.

Mindezek alapján a testület úgy dönt, hogy a Szerződéstől – az 1959. évi IV. törvény (régi Ptk.) 300. § (1) bekezdése és (2) bekezdés második fordulata alapján – eláll.

A testület felkéri és egyben a jelen határozatával meghatalmazza dr. Pozsgay Gábor ügyvédet (Dr. Pozsgay Gábor Ügyvédi Iroda – Budapest, Attila út 31. II. em. 1.), hogy a fentiek szerinti ellárást tartalmazó jognyilatkozatokat megszerkessze és azokat Etyek Nagyközség Önkormányzata eladó jogi képviseletében eljárva a vevőkkel közölje.

#### 142-145/2015. (V.21.) – Tervezési ötletpályázat elbírálása Sportcsarnok építésére

A testület úgy dönt, hogy a tervezési ötletpályázatok elbírálása után a pályázat 1. helyeztejként Ulrich Péter építésszt választja, akit 50.000,- Ft, 2. helyeztejként az Alterra Építőipari Zrt-t választja, akit 30.000,- Ft, 3. helyeztejként a Pom-sár és Társai Építész Irodát választja, akit 20.000,- Ft díjazásban részesít.

#### 146/2015. (V.21.) – Döntés a Széchenyi utcai szolgálati lakások gázkazánjainak cseréjéhez és éves karbantartási munkálatok elvégzéséhez szükséges árajánlatok bekéréséről

A testület úgy dönt, hogy a Széchenyi utcai 10 db szolgálati lakásban található Baxi típusú gázkazánokat a folyamatos meghibásodások miatt 2015. évben, a fűtési szezon előtt korszerű készülékekre cseréli le. A költségeket a 2015. évi költségvetés „Bérlakások felújítása” című előirányzata biztosítja.


#### 147/2015. (V.21.) – Döntés Etyek Nagyközség településen Sportcsarnok építéséhez szükséges tervezői árajánlatok bekéréséről

A testület a településen építendő Sportcsarnok megvalósításának következő szakaszába érve felkéri és felhatalmazza a polgármestert, hogy az építéshez kérjen be komplex engedélyeztetési tervdokumentációra tervezői árajánlatokat 2015. június 10-i beadási határidővel. Az árajánlatkérőt az önkormányzat honlapján is tegye közzé.

A megvalósításhoz szükséges tervek elkészítésekor külön figyelemmel kell lenni az Önkormányzat, mint megrendelő elvárásaira, melyek a következők:

- az építendő Sportcsarnok kizárólag földszintes épület lehet,
- az építendő Sportcsarnok és a meglévő Óvoda épület előtti burkolat összhangja,
- külső megjelenésében harmonizáljon a meglévő Óvoda épületéhez,
- az építendő Sportcsarnok és az Általános Iskola között a gyerekek biztonságát szolgáló átjáró (járda) kiépítése, a Sportcsarnok iskolások által történő megközelítésének könnyítése érdekében,
- belső terében kispályás labdarúgó, kézilabda, röplabda, kosárlabda, futsal és tenispályákat kell kialakítani, továbbá a belső fal egy részét mászó fallal kell felszerelni.
- belső terének az előbbieken túl rendezvénytér (táncter, színház) kialakítására is alkalmasnak kell lennie,
- belső terének helyt kell adnia kiscsoportos foglalkozásoknak, mely a tér oszthatóságával (2-3 részre) oldható meg,
- rendezvényeit látogatók elhelyezését szolgáló lelátóknak mobilnak kell lenniük,
- az építendő Sportcsarnok épülete külön helyet kell biztosítson az Általános Iskola testnevelés órájára érkező gyermekek és egyéb látogatók elkülönített öltözőjének (épületen belül elkülönítve külön egy-egy női és férfi öltöző),
- az építendő Sportcsarnokot kiszolgáló parkolónak úgy kell megépülnie, hogy a Vörösmarty téren lévő zöldfelület a legkisebb mértékben csökkenjen.

*(Tisztelt Olvasóink! A testületi ülésen készült jegyzőkönyvek – teljes terjedelmükben mellékletekkel, előterjesztésekkel együtt – megtekinthetők a polgármesteri hivatalban ügyfélfogadási időben, a könyvtárban és Etyek honlapján (www.webetyek.hu) – Szerk.)*



**TÁJÉKOZTATÓ – ÉRD ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET**

**Tisztelt Ügyfeleink!**

Tájékoztatójuk meglévő és leendő lakossági és vállalkozói ügyfeleinket, hogy az **Erd és Vidéke Takarékszövetkezet** kirendeltségeket és értesítési pontokat nyitott az alábbi településeken:

**Kirendeltségek (teljes termékpalettával és pénztári tranzakciók ügyintézésével):**

- 2091 Etyek, Óvoda u. 2. tel.: +36 20 258 44 30
- 2092 Budakeszi, Dózsa György tér 1/a. tel.: +36 20 258 87 71

**Értesítési pontok (jelenleg pénztári tranzakció lebonyolítása nincs):**

- 2051 Biatorbágy, Szabadság út 96. (Biacenter) tel.: +36 20 315 46 80
- 2060 Bicske, Ady Endre u. 1. tel.: +36 315 48 08
- 2040 Budaörs, Szabadság út 94. tel.: +36 20 315 49 10

**Az alábbi szolgáltatásokkal várjuk Önt:**

- Számla nyitása
- Bankkártya igénylése
- Internetbank igénylése
- SMS szolgáltatás igénylése
- Hitel ügyintézése

**Kiemelt termékeink jelenleg: AGRÁR előfinanszírozás és GAZDA számlacsomag, forintosított deviza hitelkiváltás, akciós számlacsomagok. Kérjen tájékoztatást bármelyik fiókunkban!**

Ügyfélfogadás: Hétfő 7.30–12.00, 12.30–17.30, kedd-szerda-csütörtök 7.30–15.30, péntek 7.30–13.30, szombat-vasárnap zárva!  
[www.erditakarek.hu](http://www.erditakarek.hu)

## Tűzgyújtási tilalom!

*Az Országos Tűzvédelmi Szabályzatról szóló 54/2014. (XII. 5.) BM rendelet alapján 2015. március 5-től változtak a szabadtéri tűzgyújtás, az égetés szabályai.*

**Általában tilos** szabadtéren égetni, kivéve ott, ahol azt jogszabállyal, külön meghatározott esetekben és feltételekkel megengedik.

**Ha jogszabály másként nem rendelkezik, az ingatlan tulajdonosa, használója köteles a területet éghető hulladéktól és további hasznosításra nem kerülő száraz növényzettől mentesen tartani.**

**Belterületen** csak abban az esetben lehet növényi hulladékot égetni, ha azt önkormányzati rendelet megengedi. Etyek Község Önkormányzata Képviselő-testülete a 12/2009. (VI.25.) számú rendelet tartalmaz erre vonatkozó előírásokat.

**„4.§ (2) A kerti hulladékok égetése csak szeptember 1. és november 30., valamint március 1. és április 30. közötti időszakban, hétköznap hetente kétszer, keddi és pénteki napokon 9 és 18 óra közötti időszakban történhet. Hétfévégén és ünnepnapokon az égetés szigorúan tilos. A határidők kezdő-és utolsó napján az égetés végezhető.”**

**Külterületen** az ingatlan tulajdonosa, használója a tűzvédelmi hatóság engedélyével legfeljebb tíz hektár egybefüggő területen irányított égetést végezhet. A kérelmet (megtalálható a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon) legkésőbb az égetés tervezett időpontját megelőző tízedik napig benyújtani a területileg illetékes katasztrófavédelmi kirendeltséghez (Fejér Megyei katasztrófavédelmi Igazgatóság, Székesfehérvári Katasztrófavédelmi Kirendeltség 8000 Székesfehérvár, Szent Flórián krt. 2.). A kérelem elbírálása öt munkanapon belül megtörténik. A tűzvédelmi hatóság engedélyezése illetékköteles, azaz a kérelmet a jogszabályban meghatározott tartalom mellett illetékbélyeggel (3000,- Ft) kell ellátni.

*Bővebb információ a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon található.*

## Segítség a banki elszámoltatáshoz

A Banki és Végrehajtási Károsultak Egyesület az MNB Pénzügyi Stabilitási Tanács együttműködő partnereként (Civiltál) segítséget nyújt a lakosság részére az alábbiakban.

Segítjük a lakosságot a banki elszámoltatással kapcsolatos feladataiban. A több mint 90 napot meghaladó tartozással rendelkező ügyfelek részére ingyenes válságkezelési tanácsadást biztosítunk. Az eladósodott családok részére tanácsadást biztosítunk most, illetve a későbbi magáncsőd eljárások során.

Vállalkozások részére a vállalkozói hitelek (nem támogatott hitelek) esetében pénzügyi visszatérítési és könnyítési segítséget biztosítunk. (ez határidős, csak az elkövetkező 2 hónapban van rá lehetőség)

**AZ EGYESÜLET TANÁCSADÁSA INGYENES.**

Sajnálatos hogy még a mai napon is gyakorta hallunk tragédiákról és súlyos családi állapotokról, melyek az eladósodottságra vezethetők vissza. Ezek a problémák nagyrészt elkerülhetőek akkor, ha az érintettek szakmai érdekvédelmi segítséget kapnak. Kérjük a tisztelt Önkormányzatot, hogy a lakosság részére tegyék elérhetővé ezt a segítséget.

Tisztelettel:

**Kovács László**

Banki és Végrehajtási Károsultak  
 Fogyasztóvédelmi Egyesület főtitkára  
 +36 70 253 2910; 87 414 354 – 8253 Révfülöp, Csárda u. 1.  
[valsagkezeles2008@gmail.com](mailto:valsagkezeles2008@gmail.com) – [www.bankikarosultak.hu](http://www.bankikarosultak.hu)

## Általános iskola

### Határtalanul

2014 tavaszán *Géczy Árpád* tanár úr, intézményegységünk vezetőjének sikeres pályázatával kezdődött az idei négy napos erdélyi kirándulásunk. A pályázaton elnyert összeg a szükséges pénz háromnegyedét tette ki. A feltétel az volt, hogy országhatáron túlra, magyarul területre kiránduljunk a hetedikes tanulóinkkal és ismerkedjünk a történelmi, irodalmi emlékekkel, bővítsük földrajzi és biológiai ismereteinket. Erdélyi utunk során megismertük Arany János szülőhelyét, Nagyszalontát, jártunk Nagyváradon. Első éjszakánk Zsobokon volt a gyermekotthonban.

Másnap innen folytattuk utunkat Kolozsvárott, majd megnéztük a Tordai sóbányát, átkapaszkodtunk a Tordai hasadékon, a délutáni órákban elmentünk Szovátrára a Medve-tóhoz. A késő esti órákban érkezünk a szálláshelyünkre Gyergyóremetére a Sportsarnokban éjszakáztunk.

A harmadik napon meglátogattuk a Gyilkos-tavat, a Békászorost. Délután találkoztunk a helyi hetedikes tanulókkal, rövid ismerkedés után barátságos focimeccseket játszottunk velük. A gyerekek szerint csak egy probléma volt, az idő rövidsége.

A negyedik napunk a hazaúttal telt, de még megálltunk Csíkszeredán a kegytemplomnál, később Tamási Aron sírjánál, Farkaslakán. Utolsó pihenőnk a Királyhágónál volt.

Nagyon jó hangulatú, sok élményt adó kirándulásunk volt, ami köszönhető *Vigh Zolt* honismereti vezetőnknek, aki végigvezetett bennünket ezen a hosszú úton, érdekes történeteivel tartva ébren figyelmünket, versolvasókat szőlített az aktuális történelmi helyszínek közelében. A negyedik napon, mikor elkészült tőlünk, már hiányoztak a versek.

A három kísérő *Géczy Árpád*, *Szlávik Borbála* és *Visontai Erika* voltak. A kirándulás sikerén felbuzdulva az idén is beadjuk pályázatunkat.

**Visontai Erika**



## Ovi hírek

A szülői munkaközösség májusban társadalmi munkát hirdetett. Szerették volna esztétikusabbá, szebbé varázsolni az óvoda udvari játékait csiszolással, festéssel. Sajnos az óvodába járó 178 gyermek szüleiből 2 fő jelentkezett, így a segítőkészséget nem tudtuk igénybe venni.

Az idei nevelési évben három csoportból 52 gyermek ballagott, a gyermekek színvonalas műsorral búcsúztak az óvodától.

Minden csoport élményekben gazdag kiránduláson vett részt, voltak, akik busszal, de voltak olyan csoportok is, akik gyalogosan kirándultak.

### Nyári óvodai információk

Június 16-án és 17-én az óvoda zárva tart, nevelés nélküli munkanapot tartunk. Az újonnan felvett gyermekek szülei részére 2015. június 10-én, 16 órakor szülői értekezletet tartunk.

Kérjük a szülőket, hogy a nyáron óvodába járó gyermekeknek legyen a zsákjukban sapka vagy kalap, és naptej.

*Az óvoda nyári zárvatartása:* 2015. július 20-augusztus 14 között (zárva tartás előtti utolsó nevelési nap: július 17, zárva tartás utáni első nevelési nap: augusztus 17).

*Ügyeleti napok az óvodában* (szerdai napokon 9-12 óráig): június 24., július 8., július 22., augusztus 5., augusztus 19.

### Pont, pont, vesszőcske...

Volt, aki még pelust hordott, a másik alig beszélt. Ügyetlenkedtek az asztalnál, édesen, háromévesen. Reggel még el-elsírták magukat: „anyát akarom!”.

Aztán a kiscsoportos apróságok megnőttek. Csokornyakkendőben, ünneplőben, szép cipőben várták a ballagást. Az izgalmas napot. De vajon a szívük mélyén mit éreztek? Búcsút, vagy várakozást?

Háromévesen még egymás mellett játszottak el mind a maga kis örömet, kisautóval, ba-

bával, kirakóval... mára már kis közösséggé verődtek össze. Az ovi olyan színtérré vált, ahová jó tartozni, ahol barátok várnak, ahol apró csaták, lelkesítő versengések és igazi kapcsolatok színesítik a napot. Ahol mosolygós, mindent tudó óvónénik, kacagástól hangos ovikert, a polcokon életre kelő játékok várnak. Ahol sokkal finomabb a babfőzelék is, mert a kis barátok is azt fálják és a déli alvás is jópofa, hisz lehet még sutyorogni, amíg el nem nyom az álom. És az óvónénik dallal, verssel ébresztenek és a sok kis pizsamás, kócos ovis nevetve, egymást bökdösve állhat sorba az aprócska mosdók és vécék mellett, amiket még a törpék is megirigyelnének, ha látnák. Apró ágyak, mini székek, kicsi mosdók... Óvoda.

Pont, pont, vesszőcske... eljárt fölötté az idő. Jön az A,B,C és a szorzótábla. Nagyok lettek a kicsik. Hátukon nagyra nőtt hátizsákkal, benne csupa szép dologgal. Versekkel, mondókákkal, dalocskákkal. Ott lapul benne, hogy miként következnek

egymás után az évszakok, hogy mit eszik az erdei állat és hol laknak az eszkimók. Vannak benne rajzok, számok, betűk is, és sok-sok mókás játék, tornaóra, közös tánc, álarcok és... emlék. A hátizsákban van számos séta, falujárás (posta, pince, műhelyek), köszöntések, igazi környezetismeret. Dagad az a hátizsák még kedvességtől, barátságtól, nevetéstől, szeretettől, mindattól a sok jótól, amit egymástól, az óvónéniktől kaptak. Bármikor elővehetik, benyúlhatnak a zsák mélyére, talán nem is tudatosan. Csak valahonnan, messziről, kora gyermekkorukból előkaphatják, ami kell, ami segít éppen, ad valamit, vagy fellebbent egy érzést: „van egy közösség, ahová már most tartozom.”

Felszálltak a lufik. Először egy, aztán a többi, kettő kissé késve. De utolérték egymást. Együtt repültek. Valami új és izgalmas felé. És a párásan búcsúzó tekintetek nagy mosollyal követték a színes, vidáman táncoló gömböket...

**Bauer Barbara**



Fotó:  
Bauer  
Barbara

## Művészeti Iskola

### Járd ki, lábam, járd ki most...

Nagy örömünkre 2015. május 11-én délelőtt iskolánkban járt a világhírű Muzsikás együttes, akik a MOL támogatásával Rendhagyó énekórát tartottak növendékeinknek.

Ez a program eddig több mint 250 település 350 iskolájába, 80 000 diákhoz és 4500 pedagógushoz jutott el. Mi két évet vártunk rá. Megérte...



### Borongós Borangoló

2015. május 23-án a Művészeti iskola is részesévé vált a Borút Egyesület tavaszi Családbarát Borangoló programjának. A borongós pünkösdi időjárás ellenére igen jó hangulatot varázsoltunk a „Magyar-kút” Könyvtár olvasótermébe. Délelőtt „Mi van ma, mi van ma...?” címmel a pünkösdi néphagyományok jegyében énekeltünk és táncoltunk az érdeklődőkkel, majd délután a *Hangszer* „kóstoló” című tanári koncert következett. Közreműködtek: Csige Ildikó népzene tanár és Kiss Zsuzsanna néptánc-pedagógus, Fogolyán Kristóf – fuvola, Kádár



Fancsali Lelle – klarinét, Bényei Tibor – trombita, Nevelő János – marimba, Gede László – harmonika és Mihályik Virág – citeira hangszerekkel.

16 órától a Körpincénél – immár napsütésben – „Il silenzio” - *avagy filmzenék és társaik* címmel adott nagyszerű koncertet a művészeti iskola fúvószenekara Bényei Tibor vezényletével.

## FELVÉTELI ÉS BEIRATKOZÁS

a 2015/2016-os tanévre 2015. június 8-9-10. 9-18 óra között a művészeti iskola titkárságán.

Tájékoztatatom a szülőket, hogy a jelenlegi növendékeiknek is meg kell újítaniuk a művészeti iskolai tanulói jogviszonybéli szándékukat!

### Évzáró Gálaműsor

*Az érzelmi intelligencia sokkal fontosabb a későbbi boldogulásban, mint az IQ; a gyerekeknek az érzelmi biztonságot kell megadni... Hogyan lehet az érzelmi intelligenciát fejleszteni az iskolában? Művészeti oktatás által. Egészségesen fejlődik a gyerek, ha kreativitását nem elfojtják, hanem bátorítják. Csak nem szabad azt elfelejteni, amit Márai is megjegyzett, hogy a művészet nem az, amit a nyárspolgár hisz róla, vagyis nem „a művelődés tárgya”... Ráadásul a művészet az agresszióoldás leghatékonyabb eszköze – állítja Vekerdy Tamás, neves gyermekpszichológus.*

Bízom benne, hogy a Gálaműsor délutánján színpadra lépett növendékek és az előadott műsorszámok meggyőzték a közönséget, hogy a művészeti iskolában jó hangulatban töltöttük az idei tanévet...



Kik is léptek színpadra? Néptáncosaink, citerásaink és népi énekesaink, a Csilipán és a Kisrigó énekegyüttes. Klasszikus hangszeres szólóistáink, duettjeink, a fúvószenekarunk, a szolfézs csoportok, valamint a zenetanárok alkalmi kórusa. Megnyitottuk továbbá a képzőművészeti tanszakunk *Biomorf* című vizsgakiállítását, majd a közkedvelt divatbemutatóra is sor került. Ezt követte a Fülemlé díjak átadása, melyet a legsikeresebb növendékek kaptak kézhez a Fülemlé Alapítványtól.

Köszönettel tartozunk a segítségnyújtásért mindenkinek, aki pakolt, dekorált, kiállítást rendezett, süteményt sütött, a büfében kiszolgált, gyermekeket terelgetett. Külön köszönet Szabó Robinak a hangosításért, Szabó Erikának az oklevelek nyomtatásáért, és Gulyás Enikőnek a személyre szóló Fülemlé-díjakért!



### „Bonis Bona”

Az Emberi Erőforrások Minisztériumának Család- és Ifjúságügyért Felelős Államtitkárságához tartozó Új Nemzedék Központ a Nemzeti Tehetség Program forrásának felhasználásával, immár harmadik éve, felhívást tett közzé a tehetséggondozásban kiemelkedő munkát végző pedagógusok, mesterségek oktatói, valamint tehetségsegítők erkölcsi és anyagi elismerése céljából.

A „BONIS BONA – A nemzet tehetségeiért” díjra a tehetséggondozásban kiemelkedő munkát végző pedagógusok, mesterségek oktatói jelölhetők, akik a köznevelés kereteiben oktatják, nevelik, segítik a gyerekeket, tanulókat.

Örömmel jelentem, hogy művészeti iskolánk tanára, Laktos Lilla, elnyerte és június 5-én, az Országos Tehetséggála keretében – az idei 65 díjazott egyikeként – átveszi a **Bonis Bona – „Kiváló tehetséggondozó”** díjat!

Gratulálunk Lilla! Köszönjük több évtizedes, önzetlen munkáját. A továbbiakhoz kitartást, sok sikert és jó egészséget kívánunk!

Csige Ildikó  
intézményegység-vezető

## Segítő Kéz

### Hónapról hónapra

A tavasz harmadik hónapja talán a legszebb. Nevét a római istennőről Maia-ról, vagy férfi párjáról Maiusról kapta. Ők termékenység istenek voltak. Ez az utalás az eljövendő aratás, betakarítás bőségét reméli. A népi kalendárium szerint Pünkösöd hava. Sok ünnep jut erre a hónapra: a munka ünnepe, anyák napja, madarak és fák napja, pünkösöd, gyermeknap. A fagyoszontek: Szervác, Pongrác, Bonifác és Orbán is ekkor riogat bennünket. A szerelem hónapjának is nevezik, a levegő megte-lik a tavasz bódító illataival, sokan erre a hónapra tervezik házasságkötésüket is.

### Nappali ellátás – Idősek Klubja

Májusi programjaink voltak:

Bográcsoztunk az udvarban és nagy eszem-izszommal, vídamsággal töltöttük a délutánt.

Bűnmegelőzési előadást tartott időseinknek a bicskei Rendőr Főkapitányság kolléganője, *Sonné Vidinszky Erzsébet*.

Intézményünkbe biorezonancia szűrés is volt, melyet *Németh Józsefné Márti* végzett el.

Látogatást tettünk a Gingalló Csokiműhelybe, ahol nagy szeretettel és nagy szakértelemmel tartott előadással egybekötött kóstolást *Godó Viktória*, a műhely vezetője. Nagyon szépen köszönjük!

Ebben a hónapban a Gyöngyös – Kékestető – Parádsavár útvonalat jártuk be. Gyöngyösön megnéztük a Mátra Múzeumot, ebéd után felkerelkedtünk a Kékestetőre, ahol gyönyörű panoráma tárult elénk. Ezután egy szerpentinben gazdag úton ereszkedtünk le Parádsavárra, ahol egy üvegmanufaktúra munkájába nyertünk betekintést. A kis üzemben csodálatos tárgyak készültek a szemünk láttára, szakavatott munkatársak keze és szája nyomán.

### Júniusi programjaink:

2-án Inkontinenciát megelőző előadás

9-én *Rajnai Veronika* virágkötő: nyári ajtódísz és asztali dísz készítése.

16-án Palacsintasütés.

20-án (szombaton) Szent Iván éji multság az intézményben, 15 óra Bauer Barbara: Vakrepülés; író-olvasó találkozó

23-án Visegrádi kirándulás

30-án Névnepozás: Margit, László

### Családi Napközi

Májusban sok izgalmas dolog történt a napköziben. Május elején kedves ajándékkal és kis műsorral köszöntöttük az Édesanyákat! A Madarak és Fák Napja alkalmából saját készítésű madarakkal tet- tük színessé a Se- gítő Kéz épüle- tét! Ellátogat- tunk a Tüzép-re, ahol kedves fo- gadtatásban volt részünk és mind- annyian kipró- bálhattuk a tar- goncát! Köszönjük szépen a Tüzép Munkatársainak!

Meghívtunk kaptunk az óvoda Családi Napjára is. Részt vet- tünk a versenyekben és megnéztük a bábelőadást. Nagyon jól éreztük magunkat! Kis meglepetéssel köszöntöttük a gyermek- cöket a Gyermeknap alkalmából.



## SZOLGÁLTATÁSAINK:

**Horgoló- és kötő-suli:** hétfőnként 14 órától.

**Idősek átmozgató tornája:** hétfőn és csütörtökön 9 órától.

**Meridián torna:** hétfőn 8.30-9-ig, 14-14.30-ig, csütörtökön 8.30-9 óráig.

**Internet használati lehetőség:** ügyfélfogadási időben.

**Egészségmegőrző felszerelések használati lehetősége:** vérnyomásmérés, bioptron lámpa, masszírozó készülék, szobakerékpár.

**Adományok fogadása folyamatosan:** ruha, játék, könyv, használati tárgyak.

**Ruhabörze időpontjai:** jún. 17., júl. 1., 15., aug. 5., 9 órától.

Önkéntes munkavállalókat (középkololás diákok, aktív korú, el- látásban részesülők) fogadunk, az önkéntes munkáról igazolást tud intézményünk kiállítani.

**Weboldalunk új címe:** [www.segitokezetyek.hu](http://www.segitokezetyek.hu)

### Családsegítő és Gyermekjóléti szolgálat

Május 12-én részt vettünk a Ráckeresztúri Drogrehabilitációs Intézet nyílt napján, ahol találkozhattunk a programban résztvevő szenvedélybetegekkel, már kialakult szakmai kapcsola- tainkat mélyíthettük az intézet munkatársaival.

Sajnálatos módon egy etyeki kislány Hogdkin-szindrómája kiújult. A falu összefogását és támogatását kértük a család meg- segítésére, mely azóta is folyamatos. Ismét megtapasztalhat- tuk, megtapasztaljuk a település közösségi erejét, köszönjük szépen a család nevében is!

Május utolsó vasárnapján a „Magyar-kút” Könyvtár és Közművelődési Intézménnyel együttműködve vártuk a gyer- mekeket egy vidám ugrálóváros, arcfestős gyermeknap déle- lőtre. A gyerekek önfeléd mosolya elűzte az esőfelhőket is, így közös programunk nagyon jól sikerült.

Júniusban – folytatva a figyelemfelhívó előadások sorát – a média veszélyeiről tart interaktív előadást *dr. Kisfaludy Gábor* a



Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat önkéntese, a korábbihoz hasonlóan először az iskolában a felső tagozatos tanulóknak, majd intézményünkben felnőtteknek, szülőknek. Hogy a gyer- mekek manapság egy egészen más világban nőnek fel, mint ami- lyennek azt szüleik ismerték, ismerik, az közhely. De ismerik-e eléggé ezt a „más” világot a szülők? Tisztában vannak-e azzal, hogy miféle közösségi oldalakat látogatnak gyermekeik? Mire kell, hogy felhívják a gyermek figyelmét, hogy biztonságban használja az internetet? Ehhez kívánunk segítséget nyújtani kö- tetlen beszélgetős estünkkel a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat támogatásával. A Szülői Est június 17-én 18 órakor kezdődik, ahová szeretettel várjuk a szülőket, érdeklődő felnőt- teket, akiktől visszajelzést várunk részvételi szándékukról.

Intézményünk közös összefogással idén is megrendezi a Szent Iván Éjszakai multságot, június 20-án 15 órai kezdet- tel. Várunk piciket, nagyokat és a legnagyobbakat is szeretet- tel, figyeljék a hamarosan megjelenő plakátokat!

**Soósné Kurucz Ágnes, Némethné Pájer Anna, Lengyel Szilvia, Salamon Zsuzsanna, Egger Ilona és Miksa-Kovács Orsolya**

## Etyeki Vesszőfutás

**VAKÁCIÓFUTAM** az Etyeki Futók Egyesülete által szervezett, az Etyeki Gyógyszertár és Etyek Nagyközség Önkormányzata segítségével életre hívott esemény, melyre szeretettel várunk időseket, fiatalokat, gyerekeket, sétálni vágyó kismamákat, sétálókat, kocogókat, futókat – egyszerűen: mindenkit. Ennek megfelelően az időmérés „kézi hajtányos” lesz, hiszen nem a győzelem, mint inkább a részvétel a fontos. Három távot hirdetünk, melyek GPS általi jelét szintén megjelenítjük, hogy tudd, mire vállalkozol.

**Időpontja: 2015. 06. 21, reggel 9 óra**

Start és célpontja, parkolási lehetőség: Etyek, Körpince köz 2-4., a Temető és a Körpince utca közötti terület. Parkolás ugyanitt – a CBA mögötti területen – lehetséges.

A részvétel ingyenes.

Regisztráció: kizárólag papíralapú regisztrációt fogadunk el. A regisztrációs ívet az iskolában a tanároktól kérheted és nekik adhatod le. Az Etyeki Óvodában és a CBA-ban is kihelyeztünk egy-egy gyűjtőurnát, melybe bedobhatod a regisztrációs ívet, vagy helyben regisztrálhatsz. A regisztrációt június 14-én zárjuk. Helyszíni regisztrációra korlátozott számban lesz csak lehetőség. Rajtszámfelvétel: 8-8.35-ig.

Befutócsomag és rajtszámajándékok: minden befutó ásványvizet, müzliszeletet kap, a 18 év alattiak rajtszámuk felmutatásával egy jégkrémet, a 18 év felettiek jégkrémet vagy egy doboz sört vehetnek át az Etyeki Pizzériában.

Iramfutók: *Miksa Kende* (10 km), és *Miksa Zádor* (5 km)

A pályákról: mindkét táv jobbra terepen vezet, a hosszútávon igen komoly szintekkel. A földutak traktorjárta mélyedései keményen igénybe veszik a boka és térdizületeket, ezért kérjük, óvatosan fussátok meg a veszélyesebb útszakaszokat.

Mindenkit nagy szeretettel várunk, és ne feledjétek: az Etyeki Vakációfutam a csillagászati nyár kezdete. Egy kellemes bevezetés az egész nyarat eseménydússá, sportban gazdaggá varázsolhatja.

**Etyeki Futók Egyesülete**

## Bortarot

A Bortarot egy olyan kiadvány, mely kísérletet tesz arra, hogy ötvözze a bor és a tarot-kártyák szellemiségét.

A Bortarot a tarot-kártyák Nagy Arkánumainak és a bor mámorának összekapcsolásából származó alkotás. Az ősi tarot képi szimbólumait dolgoztuk fel Bónyai Barbara grafikusművész barátnőmmel. Az Ó festményei kerültek rá a Bortarot lapjaira, melyeken a hagyományos szimbólumokon túl valamilyen szőlővel vagy borkészítéssel kapcsolatos motívum is szerepel. A Nagy Arkánum 22 lapjához 22 borfajta tarozik, minden esetben a képi szimbólumok és a bor sajátos arculatának párhuzama fedezhető fel. Mindegyik kártyalap egyedi szimbólumrendszert és jelentést tartalmaz hordoz, és e tartalmakhoz illeszkedő bor a párja. Ha tehetjük, más bort választunk, amikor egy kellemes májusi délután a diófa alatt üldögélünk, és másik fajta bort bontunk, ha egy januári estén a kandalló mellé húzódva múltatjuk az időt, mert a különféle borfajták más-más élményt nyújtanak számunkra.

A tarot-kártya eredetét egyesek Egyiptomból, Hermész Triszmegisztosztól származtatják, mások az elsüllyedt atlantiszi tudást vélik megelevenedni szimbólumaiban. Azonban vannak egyéb vélemények is, miszerint Kínából vagy Indiából ered.

A Bortarot összefonja a bor mámorában és a tarot-kártyában megtalálható lehetőségeket és kellemes kalandozásra invitálja az érdeklődő olvasót. A Bortarot tanulmányozása közben gondolataink szabad áramlásba kezdenek, melyet a vizuális információ inspirál. A bor kóstolgatása közben felszakadnak azok az érzel-

mi hálók, melyek a hétköznapiakban megakadályozzák a tiszta és lényegre törő elképzeléseink felszínre kerülését. Világosan át tudjuk gondolni problémáink gyökerét, kapcsolataink bonyolult érzelmi szálait ki tudjuk engedni a görcsös szorításból és a finomabb rezgéseket át tudjuk élni. Ezáltal más nézőpontból is látjuk magunkat és a környezető világot, így objektívebben, magabiztosabban tudjuk meghozni döntéseiket. Vagy egyszerűen csak mély és tartalmas beszélgetéseket tudunk lefolytatni segítségével olyan témákat is érintve, melyekkel nem hozakodunk csak úgy elő. Bátorságot, erőt és önbizalmat meríthetünk a bor lelkéből és a tarot-kártyák bölcsességéből.

A kártyák többségéhez hungaricum szőlőfajtákból készült bort társítottam, mert szeretném, ha minél több ember tudatosan odafigyelne szőlészeti és borászati hagyományainkra. Fontosnak tartom, hogy a – szűkebb és tágabb értelemben vett – hazánkban születő borokat szeressük, találjuk meg bennük az eredetiséget, az egyediséget és legyünk büszkék rájuk.

**Takács Edina**

[www.bortarot.hu](http://www.bortarot.hu)

## Kerékpáros sikerek

2015. április 24-25-én Dunakilitin került megrendezésre az Országos Diákolimpia, ahol a Tuttobici Hungaro Fondo csapata az Etyek Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulóit és a klub tagjait indította a sikeres regionális forduló után. A srácok ismét mindent megtettek, de sokkal erősebb mezőnyben tekertek, hiszen az ország minden pontjáról, közel 30 iskolából jöttek versenytársak. Kiemelendő, hogy a rendkívül tehetséges *Fischer Fanni* pár hónap felkészülés után Országos Diákolimpia bajnok lett korcsoportjában, ami hatalmas eredmény.

A csapat tagjai és eredményeik:

*III. korcsoportban igazolt fiú:*

9. Miksa Csobán
11. Molnár Gergely
13. Lerner András

*II. korcsoportban igazolt leány:*

1. Fischer Fanni (képünkön)

*II. korcsoportban igazolt fiú:*

4. Fischer Márk
5. Varga Dániel
6. Tibay Zsombor

*Gratulálunk minden versenyzőnek!*



## Nyugdíjas majális

A Borostyán Nyugdíjas Klub – mint minden évben – idén is együtt piknikezett május elsején. A nagyszámú klubtagságot finom ebéddel, üdítő italokkal, borokkal és házi süteményekkel várta a Segítő Kéz intézmény. Köszönetünket fejezzük ki a CBA vezetésének, hogy kedvezményes áron biztosította az ebéd alapanyagait, tagjainknak az ebéd elkészítését, az italokat és a süteményeket, az intézmény dolgozóinak a figyelmes kiszolgálást és kedvességüket.

**A klub vezetősége**

## Száz éve született Etyek szőlőkultúrájának megálmodója és újraalapítója!

**Kovács Ferenc** 1915-ben született a szlovákiai Sikabonyban (ma Dunaszerdahely része), zámosi Kovács Gyula kisnemes fiaként. Édesapja korán meghalt, így mint legidősebb fiúra, reá hárult a családi gazdaság irányítása. A felvidéki viszonyok miatt a birtokot el kellett adni, a befektetéseket elvitte a háború.

Egyetemi diplomáját a Keszthelyi Agrár Akadémián szerezte. Ezután Budapesten helyezkedett el és a Kisgazdapártban is aktívan tevékenykedett. Az '56-os események után származása és politikai tevékenysége miatt munkanélkülivé vált. Kezdetben fizikai munkából élt.

Hosszas levelezés és ismételt kérelmek után kapta a lehetőséget, hogy a Magyar Állami Pincegazdaság Budafoki Központja számára Etyeken Állami Célgazdaságot hozzon létre. Ez hosszú időre meghatározta az életét. Évekig Etyeken is lakott. A gazdaságot eleinte lóháton, majd motoron, terepjárón végül autón járta. Gyakran napi 16-18 órát dolgozott, olykor hétvégeken is. A helyzethez családja is alkalmazkodott, rendszeresen leutaztak Etyekre meglátogatni Őt.

A sok munka végül meghozta gyümölcsét és a Budafoki Központ, mind több gazdaság (Örkény, Nyársapát) felelős vezetőjévé léptette elő. A politikában nem vállalt szerepet, a pártba nem lépett be. Nyugdíjazásig nagy odaadással és szeretettel dolgozott Etyeken és Etyekért!

Barátoknak, ismerősöknek lovas hintón mutogatta büszkén a gazdaságot. Több újítása is volt. Munkáját több Kiváló Dolgozó és a Munkaérdemrend Bronz fokozatával ismerték el.

Ám nemcsak ő dolgozott szinte napkelteztől napnyugtáig, hanem ezt munkatársaitól is megkövetelte. Hosszú éveken át dolgoztunk együtt; szigorú, de igazságos ember volt. Tekintélyt, emberi tartást, hitet sugárzott. A munka szeretetére tanította mindazokat, akik kapcsolatba kerültek vele.

Sokat tanultam tőle! Megmutatta, hogy egy embertelen világban is lehet emberként élni!

Életében jelentős szerepet játszott a sport. Fiatalon számos atlétikai és tenisz érmet szerzett. Sportpályafutásának egy autóbaleset vetett véget, ezután fordult a figyelme a bridzs felé, amit nem csak hobbi szinten, hanem mint sikeres versenyző is űzött, 1981-es haláláig.

Ma Etyeken semmi sem őrzi emlékét, pedig tucatnyi fiatal köszönheti pályájának indulását neki. Vajon meddig kell várni, hogy a közösség legalább posztumusz kifejezze köszönetét azért a munkáért, melynek gyümölcsét mi élvezzuk?

Joó Csaba



## Önarckép

Az Etyeki Borangoló rendezvénysorozat keretén belül az alábbi szavakkal nyitotta meg **Csákvári Nagy Lajos** festő-szobrászművész Önarckép c. kiállítását **Lucza Zsigmond** – a művész unokája – a Könyvtár-Közművelődési Intézmény kiállítótermében. A kiállítás rendezője **Nagy Bertalan** „Faberci” volt.

„Mai ismereteink szerint, az ember legsajátabb tulajdonsága, a többi élőlény között, magas fokú önreflexiós képessége; azaz, hogy tudatában van saját létezésének, és magára, mint a világtól különálló egyénre tekint. Arcát – a Biblia szerint – teremtő Isten-től örökölte, akit viszont – paradox módon – élve sohasem láthat valós alakjában.

A görög mitológia istenei is emberarcúak, és náluk ugyan az isten- és emberábrázolás nem volt tiltott dolog, ám a saját portré megörökítése hübrisznek, azaz istenekkel szembeni kevélységnek számított, ezért sokáig tabu volt. Pheidiaszt, a klasszikus görög művészet leghíresebb szobrászát is a hübrisz bűnével vádolták, amikor saját és – államférfi barátja – Periklész arcképét megörökítette Athéné szobrának pajzsán.

Nagyjából a reneszánsz idején vált jellemzővé, hogy az itáliai és flamand festők „bemerészkedtek” a festmények jeleneteibe, és szentképek staffázsfiguráiként örökítették meg arcukat műveiken. Ezzel párhuzamosan Dürernél és Leonardónál megjelentek az első természeti tanulmányrajzok, közöttük az alkotók önarcképei. Ettől kezdve századokon át általánosan jellemzővé vált az önarckép, mint műfaj.



*De mi is az önarckép? Önvizsgálat? Lélektani jelentés? Képmásunk emlékműve? Nárcizmus? Hát, nagyjából ezeknek az alkotóelemeknek kortól, művésztől és életkortól függő elegye.*

*Az ifjúkori művész-önarcképek a teljes szakmai arzenál fölvonultatásával demonstrálják életerejüket, tudásukat. Kibívóan tekintenek a nézőre. Azután jönnek a csapások és válságok, mikor riadt vagy egyenesen megtört tekintet néz ránk a vászonnól. Esetleg sikerek és bőség, amit pedig egy magabiztos arckép vonásai hirdetnek. És végül a megtört, ám mégis a halál kapujából visszamosolygó rembrandti arc. Nagyjából ez a vonal reprezentálja azt az utat, ahogy a szakmai alaposság felületes, természetes szemléletétől eljut valaki a lélekábrázolás legnagyobb mélységeibe.*

*És fejlett technikai eszközök ide, művészeti demokrácia oda, a mobilokkal készített szelfik tömegéből egyelőre nem hat át ilyen fokú lelki mélység. Kérem Önöket, nézzenek szembe a képekkel!”*

Lucza Zsigmond művészettörténész

**Molnár Béla**, „Az etyeki labdarúgás áldozatkész megeremtője” halálának 10. évfordulójára gyűltek össze május 30-án délelőtt a temetőben az egykori sporttársak, tisztelők. Elsőként **Somogyi Miklós** idézte fel életútját, majd **Vida János** szavai után virággal tisztelgettek az egybegyűltek a sportolók által „Öregnek” szólított egykori futballedző sírjánál.

A megemlékezés a Molnár Béla Sportcentrumban barátságos mérkőzéssel folytatódott, az ezt követő ebéd után még hosszas beszélgetésben elevenítették fel az etyeki futball emlékezetes eseményeit a résztvevők.



## SAJTÓKÖZLEMÉNY

### 2015. május 28-án megnyílt az új vendégház a Rókusfalvy Birtokon

**2015. május 28-án a Rókusfalvy Birtokon a néhány hete elkészült új vendégház tartotta nyilvános, hivatalos megnyitóját. A fejlesztés 2014 áprilisában indult, amelynek célja az volt, hogy az egyébként kiváló adottságokkal rendelkező helyszínen minőségi szálláshelyek kialakításával fejlesszék a turisztikai szolgáltatásokat.**



A Rókusfalvy Birtok festői környezetben, közvetlenül a szőlőültetvények alatt helyezkedik el, mind szolgáltatásaiban, mind pedig adottságaiban kiválóan alkalmas turisztikai célok megvalósítására. További előny volt, hogy a területen 3 kisebb épület állt, amelyek alkalmasak voltak arra, hogy azokat átalakítva, átépítve, teljesen felújítva új funkciót lehessen nekik adni; új funkciót, a gasztronómiai örökségre épülő hagyományok megtartásával.

Fontos cél volt, hogy a fejlesztés révén a célterületek összekapcsolásával – borturizmus és szálláshely szolgáltatás - egy komplex szolgáltatáskört hozzanak létre. Ezzel olyan kínálatot kívántak megvalósítani, amely lehetőleg minden generáció számára biztosítja a sokszínű időtöltés lehetőségét, ráadásul egész évben így kerülve el a szezonálisban rejlő veszélyeket.

Az új vendégházban 3 pótágyazható, önálló fürdőszobával rendelkező szobát alakítottak ki. Emellett a vendégház közös, teljesen felszerelt konyhával, nappalival és külön közösségi helyiséggel is bír.



### Május 28-án megnyílt az új vendégház a Rókusfalvy Fogadónál

**2015. május 28-án tartotta a Rókusfalvy Pince Kft. a néhány hete elkészült új vendégház nyilvános, hivatalos megnyitóját. A fejlesztés 2014 áprilisában indult, amelynek célja az volt, hogy az egyébként kiváló adottságokkal rendelkező helyszínen minőségi szálláshelyek kialakításával fejlesszék a turisztikai szolgáltatásokat.**



A Rókusfalvy Fogadó Etyek mára ikonikussá vált étterme és panziója, amely számos gasztronómiai elismeréssel büszkélkedhet. Mind magánszemélyek, mind pedig cégek, kisebb nagyobb turistacsoportok számára kedvelt célpont lett a 2002-es indulás óta és ez nem véletlen, hiszen valóban magas színvonalú gasztronómiai élményt nyújt az étterem. Emellett színvonalas, otthonos panzió is működik itt, amely azonban nem tudta már kiszolgálni a megnövekedett igényeket, ugyanis a – minőségi – szállás iránt való keresletet nem csupán az itt szerveződő országos rendezvények idejében, hanem egyéb időszakokban is jelentősen megnőtt.

A mostani fejlesztés során hét, egyenként kétfős új vendégszoba került kialakításra. Így a panzióban eddig is rendelkezésre álló 6 szobával együtt összesen már 13 szobában 26 fő elszállásolására van mód egy időben. Fontos cél volt, hogy az új vendégház magas színvonalú, összkomfortos, ugyanakkor feltétlenül tájba illő legyen, illetve kiemelt elvárás volt az akadálymentesítés is.

A fejlesztés azonban nem csupán a Rókusfalvy Pince szolgáltatásainak bővítését és ezzel annak versenyképessége növelését célozta, hanem munkahelyteremtést is, illetve a település, illetve a térség gazdasági életének erősítését is. Várhatóan közvetve ez igen jó, ösztönző hatással lesz a környező gasztronómiában és turizmusban érintett vállalkozások életére is.

A megnyitőünnepség célja az volt, hogy bemutassák a sajtó képviselőinek, a szakmának az új fejlesztést, illetve, hogy így adjanak hírt az új turisztikai lehetőségről. A megnyitó utáni időszakban lehetőség adódik csoportos vezetést is kérni, hogy az érdeklődők jobban megismerhessék az új szolgáltatásokat.

(x)

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:  
a vidéki területekbe beruházó Európa.  
Az Európai Unió és Magyarország támogatásával.  
[www.umvp.eu](http://www.umvp.eu)



## „Népek, korok játéka” - AVANTGÁRD

### Nyári Művészeti Alkotótábor

2015. június 15-18. között

Részvételi díj: 9.000,- Ft/fő  
(testvérek esetén 8.500,- Ft/fő)

Az alkotótáborba szülői nyilatkozattal lehet jelentkezni a Művészeti Iskola titkárságán, valamint az nmietyek@gmail.com e-mail címen.

**A jelentkezés, valamint a részvételi díj befizetésének határideje: 2015. június 10. szerda**

A részvételi díj befizethető személyesen

a Művészeti Iskola titkárságán (Etyek, Kossuth u. 1.)

*Bővebb tájékoztatás a 06-22-597-033-mas telefonszámon.*

## Gólyahír



2015. május 10-én megszületett Maró Richárd és Maró-Szikora Szilvi gyermeke **Maró Balázs**



*Gratulálunk, sikereiben gazdag, békés családi életet kívánunk!*  
Etyek Község Önkormányzata

## DVORÁK PINCE

Minden hétfőn várjuk kedves vendégeinket házi bográc ételkkel, friss házi kolbásszal, flekkennel, desszerttel az Újhegyi Gasztrosétányon. Vállaljuk születésnapok, baráti összejövetelek stb. lebonyolítását max. 40 főig.

Telefon: 06-20-983-53-99, 06-20-345-23-41

E-mail: [dvorakpince@freemail.hu](mailto:dvorakpince@freemail.hu)

Címünk: Etyek, Újhegy 4206/2. hrsz

## Kiskerti gépi munkák: szántás, talajrotálás.

+36-30-961-5831

Etyek, Szél utca 9. szám alatti **karosszéria lakatos műhelyünkben** vállaljuk, sérült, karambolos vagy más okok miatt javításra szoruló gépjárművek lakatolását és szervizelését (olajcsere, vezérléscsere, műszaki vizsgára felkészítés)

**Csőszek Kft, Szekeres Ferenc**

Elérhetőség: 06-70-410-2792

Megbízhatóság, precíz munkavégzés, korrekt árak

**Szelektív hulladék elszállítása: június 9. kedd**

## „Kamilla” Virágbolt

Élő- és cserpes virágok, kiegészítők nagy választékban.

**Csokrok, ajándékok!**

06-30-435-9464 Tiszekerné Bozsányi Kamilla



A magyar üzletlánc

**NYITVA TARTÁS:**  
hétfőtől–szombatig: 6-22-ig  
vasárnap: ZÁRVA  
Telefon: 06-22/597-058  
06-22/597-059

Heti akciós ajánlatunkat megtalálja a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon!



**kosztik**

és társa

*az Ön megoldása!*

- kapu, kerítés építés, felújítás
- épületgépészeti hiba javítás (fűtés, víz)
- lépcsők, vasszerkezetek készítése
- belső-, külső építészeti munkálatok
- generál kivitelezés
- burkolás, térkövezés, betonozás
- nyílászáró, zár javítás
- hőszigetelés

**Keressenek minket bátran egész évben!**



<http://www.facebook.com/Kosztiketsa>



+36 30 954 6936



[info@kosztik-tsa.hu](mailto:info@kosztik-tsa.hu)



2091, Etyek, Szabadföld utca 29.



<http://www.kosztik-tsa.hu/>

Etyeki lakosoknak  
alkotunk a hirtelenre  
hívtakunk, 10% kedvezményt  
adunk munkadíjainkból!

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### **Knecht Ferencné**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak és együttérzésüket fejezték ki.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### **Balogh Dávid**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvétnyilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### **Szőke János**

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvétnyilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### **Kreiszer Ferencné**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak és együttérzésüket fejezték ki.

Gyászoló család

**Külföldi vendégek borkóstoltatásához**  
(alkalmanként 1-2 óra)  
**angolul jól beszélő, jó fellépésű segítő(ke)t**  
keresünk.

Zarándok Pince, Wortmann Ádám: 06-70-455-0005

## **AUTÓKLÍMA – JÁRMŰKLÍMA**

Töltés – nyomáspróba – javítás – tisztítás – fertőtlenítés  
Etyek, Boti út 17. – **Telefon: 06-70-2123-697**

## **ANGOL TANULÁS ISKOLÁSOKNAK**

Szombat délelőtt kiscsoportban angol tanulás  
az iskolától 2 percre.

Cél: alapok elsajátítása / továbbfejlesztése.

**1200 FT/60 perc – Tel.: 06-70-562-6584**

## **Lakásfelszerelés üzlet**

a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.

**Új szolgáltatás: filmelőhívás és árusítás, képkidolgozás.**

Szeretettel várjuk kedves vevőinket H-P: 8-17-ig, Szo: 8-12-ig.

**Bekkerné Jutka és Orsi – 06-20-234-9658**

## **ZSUZSKA VIRÁGZÓ LOTTOZÓJA**

### **RENDELJEN VIRÁGCSOKROT**

Hősök tere 1. – Rendelés: 06-70/280-0625

Nyitva: H-P: 8-17-ig, szombat: 8-13-ig



## **APRÓHIRDETÉS**

Napraforgó- és vegyes virágméz kapható. Tel.: 06-30-661-5280

Etyek-Botpusztán 86 nm-es, belső kétszintes, téglalapítású lakás egyedi mérőórákkal eladó. Érd.: 06-70-208-9493

Öreghegyen 7000 m<sup>2</sup>-es föld, házzal eladó (megosztható)  
Érd.: 06-70-318-1529

20 m<sup>2</sup>-es üzlet kiadó a Kossuth Lajos u. 17. sz. alatti üzletsoron.  
Kender utcában parasztház eladó. Érdeklődni: 06-30-661-3468

Matematika, fizika, kémia, német nyelv korrepetálás.  
Bender Rudolf, telefon: 06-70-215-6712

Ház körüli munkát vállalok. Orbán Péter  
Tel.: 06-20-293-7774

Kukorica eladó. Kácsor Béla 06-22-223-371

## **tűzifa kiskereskedés**

**Etyek, Honvéd utca 60. szám alatt.**

Állandóan kapható minőségi tűzifa, kívánságra kuglizva, hasogatva. Szénrendelést felveszek. Kiszállítás 1 napon belül.

**Minőség - mennyiség garantált, hívjon bizalommal!**

Tel.: 06-70-411-8069; 06-22-223-615 - E-mail: schmidt.etyek@citromail.hu

Etyek Nagyközség Önkormányzatához és Polgármesteri Hivatalához intézett kérdéseiket minden hónap 10-ig várjuk elérhetőségeinken. Mi továbbítjuk és az újság soron következő számában közöljük az illetékesek válaszát.

**Szerkesztőség**

## **Etyeki Forrás**

ISSN 2060-5455

Lapkiadó: Szabó Erika – Alapító főszerkesztő: Zsédényi Judit  
**Megjelenik minden hónap második felében 700 példányban.**

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

**A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeken:** CBA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet, Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere), Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat minden hónap 15-ig várjuk személyesen vagy e-mail-ben.

Szabó Erika (06-30-9421-969), E-mail: raki58@gmail.com

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak. Az Etyeki Forrás önfenn tartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!

# KONTÉNER RENDELÉS

TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



Kelemen Péter 06-20-919-0194



## ETYEKI AUTÓSBOLT

### Alkatrész akció!

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!

Kérjen telefonos árajánlatot!

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.

Mobil: 06-20-914-7431

## Czimeres Rendezvényház

Esküvők – céges rendezvények – bálók –  
baráti összejövetelek varázslatos környezetben.

Díjnyertes pálinkák, kemencés ételek.

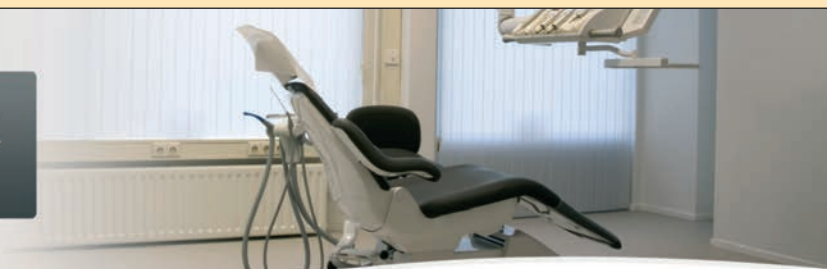
**Bejelentkezés: 06-70-321-9291**



Etyeki műhelyemben,  
kézzel készített  
táblás csokoládéimat  
és bonbonjaimat  
ajánlom  
ünnepi alkalmakra,  
ajándékba  
és a hétköznapokra.

Gingalló  
www.gingallo.hu

Godó Viktória: (0620) 419 1682  
viktoria.godo@gingallo.hu  
www.gingallo.hu



A mosoly a legnagyobb műalkotás.  
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves  
meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélte időpontban.

**HÉTFOJTŐL-PÉNTEKIG**

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

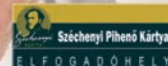
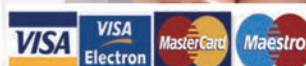
Ingyenes konzultáció.

**ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNÖTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!**

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal a **facebook** -on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



www.fogart.hu